

# EXQUISIT

## Instrukcja obsługi zamrażarka

GS290-1NFA++  
GS290-1NFA++ Inoxlook

EXQUISIT

Szanowny Kliencie,

Dziękujemy za zakup naszego urządzenia.

Dokonałeś dobrego wyboru.

Sprzęt AGD Exquisit został zaprojektowany do użytku w gospodarstwach domowych i jest produktem wysokiej jakości, łączącym najwyższe standardy techniczne z praktyczną łatwością obsługi – podobnie jak inne urządzenia Exquisit, które działają ku pełnemu zadowoleniu ich właścicieli w całej Europie.

## Utylizacja urządzeń

Proszę uważnie przeczytać niniejszą instrukcję.

Przed użyciem urządzenia prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją obsługi. Zawiera ona ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa instalacji, obsługi i konserwacji urządzenia. Prawidłowa obsługa znacząco przyczynia się do efektywnego wykorzystania energii i minimalizuje jej zużycie podczas pracy.

Niewłaściwe użycie urządzenia może być niebezpieczne, zwłaszcza dla dzieci.

Zachowaj niniejszą instrukcję obsługi do wykorzystania w przyszłości. Przekaż ją kolejnym właścicielom. W przypadku pytań dotyczących zagadnień, które nie zostały omówione wystarczająco szczegółowo w niniejszej instrukcji obsługi, lub jeśli chcesz otrzymać nową instrukcję, skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta w Niemczech pod numerem +49 29 44 - 9716 791 lub odwiedź naszą stronę internetową: [www.ggv-exquisit.de](http://www.ggv-exquisit.de).

Producent stale pracuje nad dalszym rozwojem wszystkich typów i modeli. Prosimy o zrozumienie, że forma i funkcje mogą ulec zmianie.  
i musi być zarezerwowane dla technologii.

## Spis treści

1 Utylizacja urządzeń .....	3
2 Instrukcja użytkownika i bezpieczeństwa .....	4
2.1 Ogólne instrukcje bezpieczeństwa.....	5
2.2 Specjalne instrukcje bezpieczeństwa .....	5
2.3 Płyn chłodzący.....	6
3 Przeznaczenie.....	6
4 Przed pierwszym użyciem.....	7
4.1 Konfiguracja.....	7
4.2 Nivellieren.....	9
5 Sprzęt.....	10
6 Działanie.....	11
6.1 Włączanie urządzenia.....	11
6.2 Panel sterowania.....	12
6.3 Ustawianie temperatury .....	14
7 Przechowywanie żywności.....	15
8 Abtauen.....	17
9. Wyłącz urządzenie .....	17
10 Czyszczenie i pielęgnacja.....	17
11 Wymiana żarówek .....	18
12 wskazówek, jak oszczędzać energię.....	19
13. Wymiana zawiasów drzwi.....	20
14. Montaż klamki do drzwi.....	29

15 Kłapa zamrażarki.....	30
16 foremek na kostki lodu z pojemnikiem na lód .....	31
17 Schowki wewnętrzne.....	32
18 Hałasy podczas pracy .....	33
19 Usterki - Rozwiązywanie problemów .....	34
20 Obsługa klienta .....	35
21 Ogólne warunki gwarancji .....	36
22 Dane techniczne.....	38

## 1. Utylizacja sprzętu



To urządzenie jest certyfikowane zgodnie z europejskimi przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów.

2012 / 19 / UE

Zapewnia prawidłową utylizację produktu. Utylizując go w sposób przyjazny dla środowiska, unikasz potencjalnych zagrożeń dla zdrowia spowodowanych niewłaściwą utylizacją.

Symbol kosza na śmieci umieszczony na produkcie lub w dołączonej dokumentacji oznacza, że urządzenia nie należy traktować jak odpadów domowych. Należy je wyrzucić razem z odpadami domowymi.

Punkt zbiórki i recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Utylizacja musi odbywać się zgodnie z obowiązującymi przepisami lokalnymi. Aby uzyskać więcej informacji, prosimy o kontakt z lokalnymi władzami lub firmą zajmującą się utylizacją odpadów.


Przed wyrzuceniem starych, zużytych urządzeń należy je unieszkodliwić:


- Odłącz przewód zasilający od gniazdka ściennego.
- Odłącz wtyczkę od przewodu zasilającego.
- Usuń lub zniszcz wszelkie istniejące zamki zatrzaskowe i ryglowe.


Zapobiega to zamknięciu się dzieci w urządzeniu (ryzyko uduszenia!) lub innym sytuacjom zagrażającym życiu. Dzieci często nie potrafią rozpoznać zagrożeń związanych z korzystaniem z urządzeń gospodarstwa domowego. Dlatego należy zapewnić im odpowiedni nadzór i nie pozwalać im bawić się urządzeniem.


## 2 Instrukcja użytkowania i bezpieczeństwa


### Wyjaśnienie instrukcji bezpieczeństwa

	<b>NIEBEZPIECZEŃSTWO</b> Opisuje to niebezpieczną sytuację, która jeśli zostanie zignorowana, doprowadzi do śmierci lub poważnych obrażeń!
---	---

	<b>OSTRZEŻENIE</b> Opisuje to niebezpieczną sytuację, która, jeśli zostanie zignorowana, może doprowadzić do śmierci lub poważnych obrażeń!
---	--

	<b>Ryzyko porażenia prądem</b>
---	--------------------------------



	<b>Gorąca powierzchnia! Ryzyko oparzenia! Ryzyko poparzenia!</b>
---	--

	<b>OSTROŻNOŚĆ</b> Opisuje to niebezpieczną sytuację, która, jeśli zostanie zignorowana, może doprowadzić do drobnych lub umiarkowanych obrażeń!
---	--

<b>WAŻNY</b> Opisuje to sytuację, która jeśli zostanie zignorowana, może spowodować poważne szkody materialne lub środowiskowe!
--

## 2.1 Ogólne instrukcje bezpieczeństwa


- Transportuj urządzenie wyłącznie w stanie opakowanym, aby zapobiec obrażeniom ciała i uszkodzeniom mienia. unikać.
- Urządzenie należy montować wyłącznie zgodnie z instrukcją obsługi i łączyć.
- W nagłych wypadkach należy natychmiast odłączyć urządzenie od zasilania.


 	<p><b>NIEBEZPIECZEŃSTWO</b></p> <p>Nigdy nie dotykaj wtyczki i przewodu zasilającego wilgotnymi lub mokrymi rękami podczas podłączania i odłączania. Niebezpieczeństwo porażenia prądem!</p>
--	--

- Nie należy wyciągać wtyczki z gniazdka, ciągnąc za kabel.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia lub prac konserwacyjnych należy odłączyć przewód zasilający. gniazdka elektrycznego.
- Uszkodzony kabel zasilający należy natychmiast wymienić w serwisie.  
Dostawcy, sprzedawcy detaliczni lub obsługa klienta wymienią urządzenie. Jeśli kable lub wtyczki są uszkodzone, nie wolno używać urządzenia.
- Poza czyszczeniem i konserwacją opisanymi w niniejszej instrukcji obsługi, nie wolno dokonywać żadnych modyfikacji urządzenia.

## 2.2 Specjalne instrukcje bezpieczeństwa


### Bezpieczeństwo dzieci i osób niepełnosprawnych

	<p><b>NIEBEZPIECZEŃSTWO</b></p> <p>Materiały opakowaniowe (np. folia, polistyren) mogą być niebezpieczne dla dzieci.</p> <p><b>NIEBEZPIECZEŃSTWO ZADŁAWIENIA!</b> Trzymaj materiał opakowaniowy poza zasięgiem dzieci.</p>
---	--

	<p><b>NIEBEZPIECZEŃSTWO</b></p> <p>To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające doświadczenia i/lub wiedzy, chyba że znajdują się pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub otrzymały od niej instrukcje dotyczące korzystania z urządzenia. Dzieci powinny znajdować się pod nadzorem, aby mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem.</p>
---	--

## Przeznaczenie

### 2.3 Płyn chłodzący

	<p><b>OSTROŻNOŚĆ</b></p> <p>Nie uszkadzaj układu chłodzenia.</p> <p>Urządzenie zawiera w obwodzie czynnika chłodniczego izobutan (R600a), naturalnie występujący gaz o wysokiej kompatybilności środowiskowej, który jest łatwopalny. Podczas transportu i ustawiania urządzenia należy upewnić się, że żadna część obwodu czynnika chłodniczego nie jest uszkodzona.</p> <p>Aby zapobiec powstaniu łatwopalnej mieszanki gazu z powietrzem w przypadku wycieku czynnika chłodniczego, pomieszczenie, w którym zostanie zainstalowana zamrażarka, musi mieć minimalną objętość 1 m<sup>3</sup> na 8 g czynnika chłodniczego, zgodnie z normą EN 378. Ilość czynnika chłodniczego w zamrażarce można sprawdzić na tabliczce znamionowej.</p>
---	---

Postępowanie w przypadku uszkodzenia układu chłodzenia:


- Należy bezwzględnie unikać otwartego ognia i źródeł zapłonu.
- Dokładnie przewietrzyć pomieszczenie, w którym znajduje się urządzenie.


## 3 Przeznaczenie


To urządzenie jest przeznaczone do użytku prywatnego/domowego. Nadaje się do zamrażania żywności. W przypadku użytkowania urządzenia w celach komercyjnych lub innych niż zamrażanie żywności, producent nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody powstałe w wyniku tego użytkowania.

Ze względów bezpieczeństwa nie wolno dokonywać żadnych zmian ani przeróbek urządzenia.

To urządzenie nie nadaje się do instalacji!

	<p><b>OSTRZEŻENIE</b></p> <p>W obszarze przechowywania żywności nie należy używać żadnych urządzeń elektrycznych, które nie zostały zatwierdzone przez producenta.</p>
---	--

	<p><b>UWAGA: Części</b></p> <p>plastikowe mające częsty lub długotrwały kontakt z olejami/kwasami (zwierzęcymi lub roślinnymi) szybciej się starzeją i mogą pękać lub łamać się.</p>
---	--


	<p><b>OSTROŻNOŚĆ</b></p> <p>Urządzenie nie nadaje się do przechowywania i chłodzenia leków, osocza krwi, preparatów laboratoryjnych ani podobnych substancji i produktów objętych dyrektywą 2007/47/WE w sprawie wyrobów medycznych.</p>
---	--

## 4 Przed pierwszym użyciem

Opakowanie musi być nieuszkodzone. Sprawdź urządzenie pod kątem uszkodzeń transportowych. Nigdy nie podłączaj uszkodzonego urządzenia. W przypadku uszkodzenia skontaktuj się z dostawcą.

Zdjąć zabezpieczenie transportowe

Urządzenie i jego wnętrze są zabezpieczone na czas transportu. Usuń całą taśmę klejącą z prawej i lewej strony drzwi urządzenia; wszelkie pozostałości kleju można usunąć za pomocą rozpuszczalnika czyszczącego. Usuń również całą taśmę klejącą i materiały opakowaniowe z wnętrza urządzenia.

	<p><b>OSTRZEŻENIE</b></p> <p>Nie przecinaj pasków klejących ostrymi przedmiotami, np. nożem do dywanów, gdyż może to uszkodzić uszczelkę drzwi.</p>
---	---

Po transporcie urządzenie należy pozostawić na 12 godzin, aby czynnik chłodniczy mógł zebrać się w sprężarce. Nieprzestrzeganie tego zalecenia może spowodować uszkodzenie sprężarki i awarię urządzenia. W takim przypadku gwarancja traci ważność.

Materiał opakowaniowy

Zapewnij przyjazną dla środowiska utylizację. Zobacz także rozdział 1.

### 4.1 Konfiguracja

Temperatura otoczenia ma wpływ na pobór mocy i prawidłowe funkcjonowanie.

Funkcja urządzenia zależy od konkretnych okoliczności. Dlatego urządzenie należy umieścić w dobrze wentylowanym i suchym pomieszczeniu, w którym temperatura otoczenia odpowiada klasie klimatycznej, dla której urządzenie jest przeznaczone.

Nie umieszczaj urządzenia na zewnątrz (np. na balkonie, tarasie, w altanie ogrodowej, kamperze itp.). Informacje na temat miejsca ustawienia urządzenia można znaleźć również w sekcji „Wskazówki dotyczące oszczędzania energii” w rozdziale 0.

Klasę klimatyczną można znaleźć na tabliczce znamionowej, która znajduje się z tyłu urządzenia lub wewnątrz. Klasa klimatyczna jest również podana w danych technicznych. Urządzenie należy ustawić w taki sposób, aby wtyczka zasilania była łatwo dostępna.

Poniższa tabela pokazuje, jaka temperatura otoczenia jest przypisana do której klasy klimatycznej:

SN 10 do 32°C	N 16 do 32°C	ST 16 do 38°C	T 16 do 43°C
---------------	--------------	---------------	--------------

Przed pierwszym uruchomieniem

Cyrkulacja powietrza z tyłu, z boku i u góry urządzenia wpływa na zużycie energii i wydajność zamrażania (w zależności od modelu). Należy zachować minimalne otwory wentylacyjne, aby zapewnić odpowiednią wentylację urządzenia; patrz tabele i schematy.

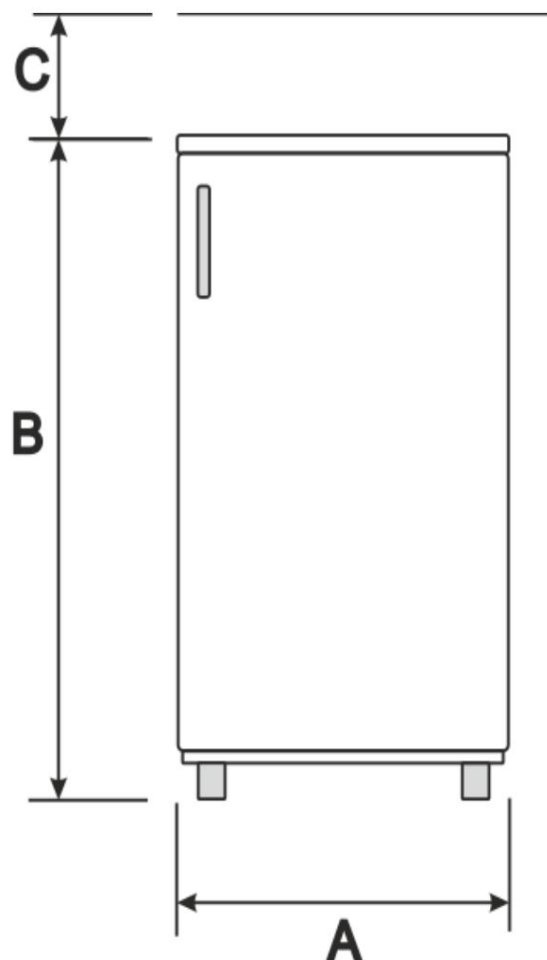
**OSTRZEŻENIE**

Niezachowanie minimalnych odległości stwarza ryzyko dla ludzi i sprzętu.

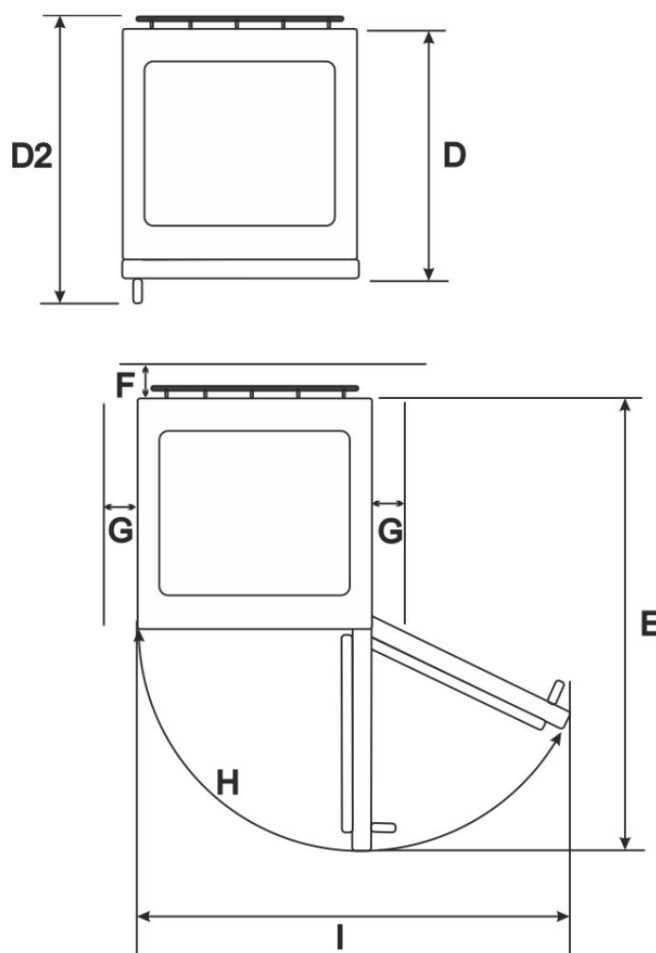
Wymiary urządzenia w mm i ° stopniach

AB	CD	595	D2E	FGH	I			
1855	100	560	712	1220	75	50	135°	1025

Rys. 1



Rys. 2

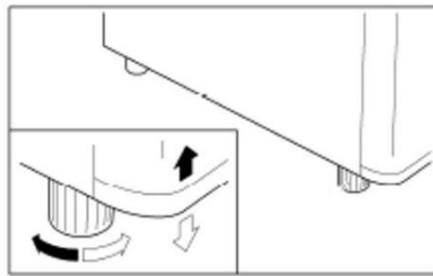


Aby zachować wymagane odległości i osiągnąć określoną klasę energetyczną, należy przestrzegać podanych powyżej wymiarów.

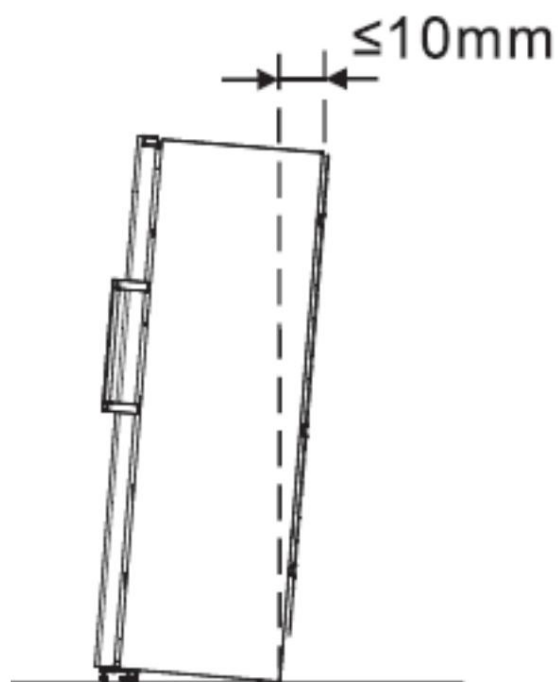
## 4.2 Nivellieren

Na lekko nierównych powierzchniach urządzenie można wyregulować za pomocą przednich nóżek. być zrównoważonym.

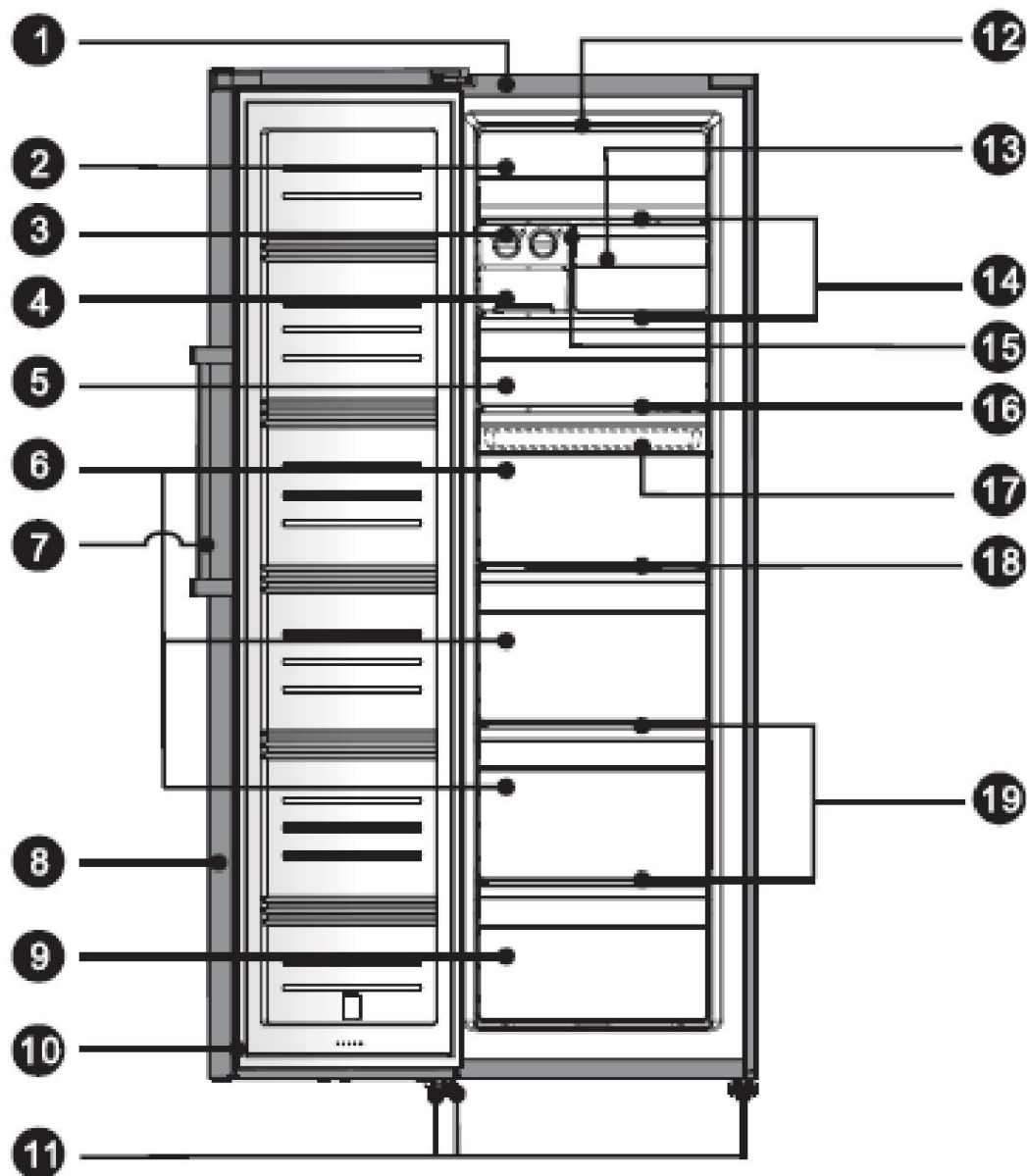
Obróć nóżki, aż urządzenie znajdzie się w pozycji poziomej i będzie stabilnie stało na podłodze, nie chwiejąc się.



Aby mieć pewność, że drzwi zamkną się automatycznie, zamontuj urządzenie pochylone do tyłu o około 10 mm.



## 5 Sprzęt



## Oznaczenie

1	Mieszkania	11	Regulowane nóżki
2	Drzwi zamrażarki	12	Oświetlenie wewnętrzne LED
3	Obrotowa taca na kostki lodu	13	Szuflada zamrażarki, połowa szerokości
4	Eisbox	14	Glasregal
5	Górna szuflada zamrażarki	15	Uchwyty montażowe
6	Duże szuflady zamrażarki	16,18,19	Drantregale
7	klamka do drzwi	17	wewnętrznych schowków, płaskich
8	Drzwi urządzenia		Nadaje się do: przechowywania małych
9	Dolna szuflada zamrażarki		Żywność, którą należy zamrozić, np.
10	Uszczelka drzwi		ravioli, pierogi, deser lodowy

## Zakres dostawy

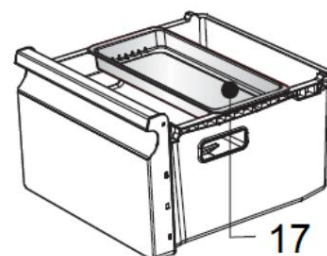
- 1x zamrażarka
  - 1x panel sterowania, elektroniczny, na przednich drzwiach
  - 1x klapka zamrażarki
  - 1x Obrotowa taca na kostki lodu
  - 1x Eisbox
  - 1x płaski schowek wewnętrzny
  - 6 szuflad zamrażarki, w tym:
    - 1x szuflada zamrażarki, połowa szerokości
    - 3 duże szuflady zamrażarki ('Ogromne pudełko')
  - 2x Glasregal
  - 4x Drahtregal
  - 1x Montageklammer
- Oddzielnie w plastikowej torbie:
- 1x klamka do drzwi (pakowana indywidualnie)
  - 1x Instrukcja obsługi
  - 2x śruby
  - 2x zaślepki na klamki drzwi
  - 1x Osłona górnego zawiasu 1x Zamek osłony „L” lub „R”



## UWAGA:

Płaską wewnętrzną komorę do przechowywania (17) można umieścić na dwóch szufladach zamrażarki:

- góra 'Ogromne pudełko' (6)
- dolna szuflada zamrażarki (9).



## 6 Operacja

### 6.1 Włącz urządzenie

Przed użyciem należy wyczyścić urządzenie

Przed użyciem należy dokładnie wyczyścić urządzenie i jego elementy wewnętrzne.

Czyść. Patrz instrukcje w rozdziale „Czyszczenie i pielęgnacja”.

Włącz urządzenie za pomocą panelu sterowania, który znajduje się pośrodku górnej jednej trzeciej drzwi urządzenia. Aby włączyć urządzenie, użyj panelu sterowania.

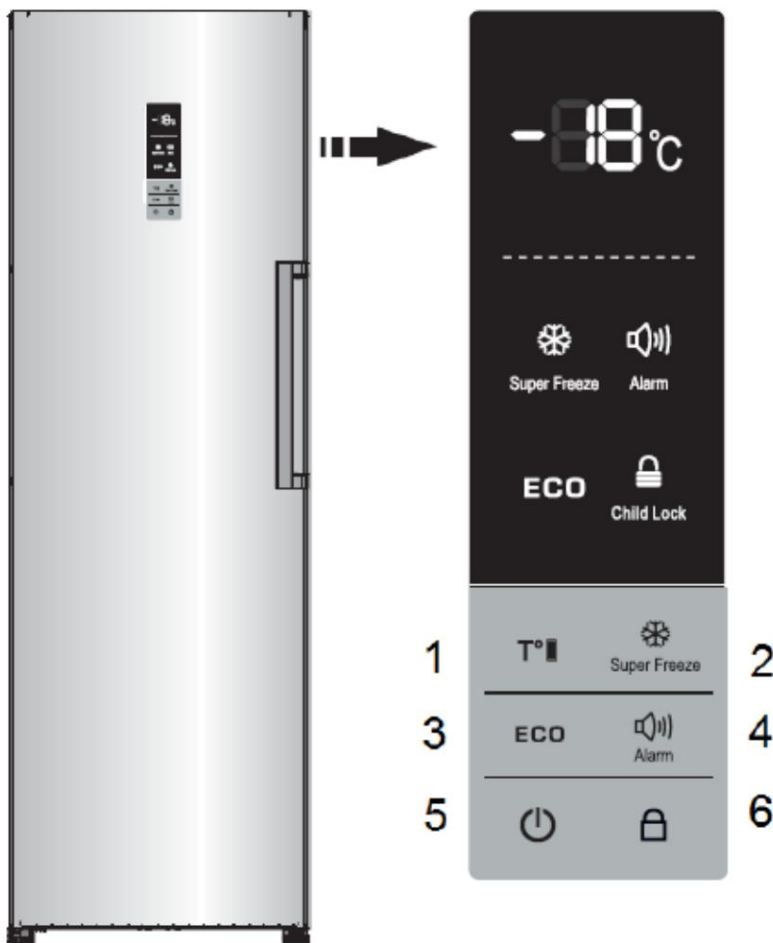




Naciśnij i przytrzymaj przez 1 sekundę. Za pomocą panelu sterowania , T°I ' przez powtarzane ustaw żądaną temperaturę zamrażania.




- Podczas pierwszego użycia urządzenia należy ustawić regulator temperatury na najwyższą temperaturę. Po około 2 godzinach urządzenie osiągnie normalną temperaturę roboczą i będzie gotowe do użycia. Następnie można ustawić regulator temperatury na średnią temperaturę.

Działanie


## 6.2 Panel sterowania



	Dioda LED klawisza funkcyjnego Reklama	
1 Temperatura		<p>Wybór temperatury w zamrażarce Między -14°C a -24°C</p> <p>Temperatura panelu sterowania</p> <p>Naciskaj, aż wyświetli się żądana temperatura zamrażania.</p>
2 Super Zamrożenie		<p>Wybór trybu szybkiego zamrażania: Szybkie zamrażanie w temperaturze -24°C</p> <p>-Włącz szybkie zamrażanie</p> <p>Naciśnij i przytrzymaj przycisk Super Freeze na panelu sterowania przez 1 sekundę. Funkcja ta zostanie automatycznie zresetowana po 26 godzinach.</p> <p>-Zakończ szybkie zamrażanie</p> <p>Panel sterowania Super Freeze lub panel sterowania zamrażarki</p> <p>Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy =&gt;Powrót do poprzedniego ustawienia temperatury lub Eco Energy</p>

3	Ekologiczna Energia		<p>Wybrano tryb oszczędzania energii, -15°C</p> <p>Włączanie/wyłączenie Eco Energy</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-Włącz energię ekologiczną</li> </ul> <p>Panel sterowania Eco Energy</p> <p>Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy</p> <p>Wyświetl symbol Eco Energy</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-Koniec z energią ekologiczną</li> </ul> <p>Panel sterowania Eco Energy lub Panel sterowania zamrażarki</p> <p>Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy</p> <p>Reklama została anulowana.</p> <p>=&gt;Powrót do poprzedniego ustawienia temperatury.</p>
4	Alarm		<p>Zresetuj alarm</p> <p>W przypadku alarmu następuje sygnalizacja wizualna: symbol alarmu i sygnał dźwiękowy.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-Sygnał alarmu otwartych drzwi</li> </ul> <p>Gdy drzwi urządzenia będą otwarte przez ponad 2 minuty.</p> <p>Summton:</p> <p>3 razy na minutę przez 10 minut.</p> <p>=&gt; Zamknij drzwi, alarm się wyłączy</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-Alarm temperatury</li> </ul> <p>Gdy tylko temperatura urządzenia stanie się zbyt wysoka, np. w przypadku przerwy w dostawie prądu.</p> <p>Wyświetlanie ustawienia temperatury lub sygnału „---” dźwiękowego:</p> <p>10 razy z rzędu.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-Sprawdzanie temperatury urządzenia</li> </ul> <p>Alarm panelu sterowania</p> <p>Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy, wartość temperatury i symbol alarmu zaczną migać.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-Alarm temperatury końcowej</li> </ul> <p>Panel sterowania „Alarm”</p> <p>Naciśnij i przytrzymaj przez 1 sekundę.</p> <p>UWAGA:</p> <p>Alarm temperatury zostanie również uruchomiony po przywróceniu zasilania. Jest to normalne.</p>
5	Moc		<p>Zasilacz z włącznikiem/wyłącznikiem</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-Włącz urządzenie</li> </ul> <p>Panel sterowania zasilaniem</p> <p>Naciśnij i przytrzymaj przez 1 sekundę</p>

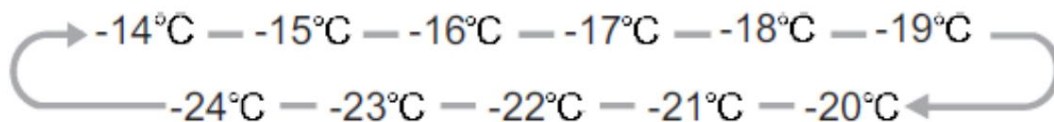
Działanie

			<p>-Wyłącz urządzenie</p> <p>Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania na panelu sterowania przez 5 sekund, a wyświetlacz wyłączy się.</p>
6	Blokada dziecięca		<p>Włączanie/wyłączanie blokady dziecięcej</p> <p>-Aktywuj blokadę dziecięcą</p> <p>Panel sterowania blokadą dziecięcą</p> <p>Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy</p> <p>Wyświetlany jest symbol blokady dziecięcej</p> <p>-Zakończ kontrolę rodzicielską</p> <p>Naciśnij i przytrzymaj panel sterowania blokadą dziecięcą przez 3 sekundy.</p> <p>Reklama została anulowana.</p>

### 6.3 Ustawianie temperatury

Zalecamy ustawienie urządzenia na średnią temperaturę.

Włącz panel sterowania zamrażarki, a docelowa temperatura zacznie się stopniowo zmieniać.



#### Szybkie zamrażanie

Włącz panel sterowania Super Freeze, aby uzyskać szybkie mrożenie (-24°C).

Aby wyjść z tego trybu, naciśnij ponownie panel sterowania lub przycisk zamrażarki. Po 26 godzinach funkcja szybkiego zamrażania automatycznie powróci do poprzedniego ustawienia temperatury lub trybu Eco Energy.

#### UWAGI

Przed włożeniem żywności do komory należy pozostawić urządzenie na najwyższym ustawieniu przez dwie godziny.

Zamroź maksymalną ilość świeżej żywności, utrzymując najwyższą temperaturę przez 24 godziny.

#### Tryb oszczędzania energii „Eco Energy”

Aktywuj panel sterowania Eco Energy, aby pracować w trybie oszczędzania energii (-15°C).

Aby wyjść z tego trybu, naciśnij ponownie panel sterowania lub przycisk zamrażarki. Powróć do poprzedniego ustawienia temperatury.

## 7. Przechowywanie żywności

Aby optymalnie wykorzystać urządzenie, zalecamy:  
Środki ostrożności:

Używaj wyłącznie pełnowartościowych produktów spożywczych. Otwieraj urządzenie tylko wtedy, gdy jest to konieczne i tylko na jak najkrótszy czas.

Zamrażarka nadaje się do długoterminowego przechowywania mrozonek oraz do mrożenia świeżych, doskonałych produktów spożywczych.

### Zamrażanie świeżej żywności

Podczas procesu zamrażania należy jak najszybciej obniżyć temperaturę świeżej żywności, aby zminimalizować ryzyko tworzenia się kryształków lodu i zapobiec uszkodzeniu struktury żywności.

Jeżeli proces zamrażania przebiega powoli, tworzą się kryształki lodu, a jakość żywności może ulec pogorszeniu.

Przed dodaniem świeżej mrożonki należy odczekać około 2-3 godzin na jej wstępne zamrożenie. W tym celu należy ustawić najwyższą temperaturę, w zależności od modelu.

Przed włożeniem gorącego jedzenia do zamrażarki należy odczekać, aż ostygnie. Jedzenie, które już schłodziło się, jest bardziej efektywne energetycznie.

Umieść żywność przeznaczoną do zamrożenia w szufladach zamrażarki (5) i (6), rozmieszczając ją na różnych poziomach. Najlepiej ułożyć ją w sposób naprzemienny (lewa/prawa strona), aby zapewnić szybkie zamrażanie. Aby utrzymać ten proces, zamrożoną żywność należy okresowo przestawiać.

Rozłóż już zamrożoną żywność na pozostałe poziomy zamrażarki, mianowicie do górnych komór zamrażarki (2), (13) i dolnej szuflady zamrażarki (9), tak aby szuflady zamrażarki (5) i (6) były dostępne do zamrażania świeżej żywności.

Mrozonki najlepiej przechowywać zawsze w bezpośrednim kontakcie z dnem szuflady. Należy zachować odstęp między poszczególnymi produktami, aby umożliwić cyrkulację zimnego powietrza.

Nigdy nie zamrażaj ponownie żywności, która została już rozmrożona. Nie wyjmuj zamrożonej żywności wilgotnymi lub mokrymi rękami, ponieważ mogą one przymarznąć. Ze względów bezpieczeństwa szuflady zamrażarki są wyposażone w mechanizm blokujący. Można je jednak całkowicie wyjąć, pociągając je do góry i wyjmując. Należy je ponownie włożyć, wykonując czynności w odwrotnej kolejności.

Przechowywanie żywności



Przechowywanie produktów mrożonych/Zamrażanie świeżej żywności


Urządzenia z komorami oznaczonymi tym symbolem przeznaczone są do przechowywania mrozonek przez okres maksymalnie jednego miesiąca.

Urządzenia oznaczone tym symbolem nadają się do przechowywania produktów mrożonych, ale nie do zamrażania świeżej żywności, natomiast urządzenia oznaczone symbolem nadają się do obu celów.

Przechowując produkty mrożone, należy upewnić się, że sprzedawca wcześniej prawidłowo je przechowywał i że łańcuch chłodniczy nie został przerwany.

W przypadku przerwy w dostawie prądu prosimy o zamknięcie drzwi. Produkty mrożone mogą przetrwać kilka godzin.

	<p><b>OSTROŻNOŚĆ</b></p> <p>Nie przechowuj w zamrażarce napojów gazowanych/pieniących się, zwłaszcza wody mineralnej, piwa, wina musującego, coli itp.</p> <p><b>NIEBEZPIECZEŃSTWO WYBUCHU!</b></p> <p>Nie przechowuj plastikowych butelek w zamrażarce.</p> <p>Nie jedz żywności, która jest nadal zamrożona. Nie podawaj dzieciom lodów bezpośrednio z zamrażarki. Zimno może spowodować urazy jamy ustnej.</p> <p>Kontakt z zamrożoną żywnością, lodem i metalowymi częściami wewnątrz komory zamrażarki może wywołać objawy przypominające oparzenia u osób o bardzo wrażliwej skórze.</p>
	<p><b>NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA MROŻONEM!</b></p>

	<p><b>OSTRZEŻENIE</b></p> <p>Nie należy przechowywać w urządzeniu substancji wybuchowych ani pojemników z aerozolem zawierających łatwopalne propelenty, takie jak butan, propan itp. Takie pojemniki z aerozolem można rozpoznać po symbolu płomienia. Ulatniające się gazy mogą ulec zapłonowi z powodu elementów elektrycznych. <b>NIEBEZPIECZEŃSTWO POŻARU!</b></p>
---	---

- Przechowuj napoje alkoholowe o wysokiej zawartości alkoholu wyłącznie w szczelnie zamkniętych pojemnikach i w pozycji pionowej. Należy przestrzegać instrukcji producenta napoju.
- Nie zamrażaj zbyt dużych ilości naraz. Jakość żywności jest najlepiej zachowana, gdy jest ona zamrażana szybko i dokładnie. Temperaturę podczas procesu zamrażania można regulować za pomocą regulatora temperatury w komorze chłodziarki (tylko w przypadku lodówek z zamrażalnikiem i lodówko-zamrażarek).
- Nie zamrażaj ponownie żywności, która została już rozmrożona.

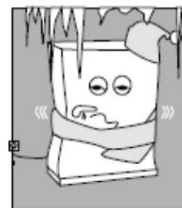
Poniższe produkty nie nadają się do mrożenia:

- Całe jajka w skorupkach, sałatki liściaste, rzodkiewki, śmietana i majonez

## 8 Abtauen

No Frost - Automatyczny

Urządzenie jest wyposażone w system cyrkulacji zimnego powietrza.



## 9. Wyłącz urządzenie

Aby wyłączyć urządzenie, naciśnij i przytrzymaj przycisk „POWER” na panelu sterowania przez 5 sekund. Wyświetlacz wyłączy się.

Jeśli urządzenie wymaga czyszczenia lub należy je wyłączyć z eksploatacji na dłuższy okres czasu,

Dodatkowo: Usuń jedzenie.

Odłącz przewód zasilający lub wyłącz/wyjmij bezpiecznik.

- Dokładnie wyczyść urządzenie (patrz rozdział Czyszczenie i konserwacja)

Następnie zostaw drzwi otwarte, aby zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów.

### WAŻNY

Podczas transportu należy koniecznie upewnić się, że urządzenie jest przewożone w pozycji pionowej i zapakowane.

## 10 Czyszczenie i pielęgnacja

Ze względów higienicznych należy czyścić wnętrze urządzenia, łącznie z jego elementami wyposażenia. a uszczelki drzwi należy regularnie czyścić.



### OSTRZEŻENIE

Urządzenie nie może być podłączone do sieci elektrycznej podczas czyszczenia. RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM! Przed czyszczeniem wyłącz urządzenie i odłącz je od zasilania lub wyłącz/wyjmij bezpiecznik.



Nigdy nie czyść urządzenia za pomocą myjek parowych. Wilgoć może przedostać się do podzespołów elektrycznych. RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

Gorąca para może uszkodzić części plastikowe.

Przed ponownym uruchomieniem urządzenie musi być suche.

Nie należy używać środków czyszczących o działaniu ściernym lub agresywnym.

Po wyczyszczeniu podłącz zamrażarkę ponownie do zasilania.  
jakiś.


 	<p><b>OSTROŻNOŚĆ</b></p> <p>Podczas czyszczenia należy dobrać odpowiednią temperaturę wody, aby wykluczyć ryzyko oparzenia! może wystąpić.</p>
--	--

## WAŻNY

Olejki eteryczne i rozpuszczalniki organiczne, np. sok z cytryny lub skórki pomarańczowej, kwas masłowy lub środki czyszczące zawierające kwas octowy, mogą uszkodzić części plastikowe. Nie dopuszczaj do kontaktu tych substancji z częściami urządzenia.

- Przed czyszczeniem ustaw regulator temperatury na najwyższą temperaturę (zamrożona żywność zachowa chłód przez jakiś czas).
- Wyjmij zamrożoną żywność. Przechowuj wszystko pod przykryciem w chłodnym miejscu. Wyłącz urządzenie ; patrz sekcja „Wyłączanie urządzenia”.
- Wyczyść urządzenie, w tym wnętrze i uszczelki drzwi, szmatką i letnią wodą. W razie potrzeby dodaj niewielką ilość standardowego płynu do mycia naczyń. Następnie spłucz czystą wodą i dokładnie osusz. • Gdy wszystko całkowicie wyschnie, ponownie uruchom urządzenie.


## 11. Wymiana żarówek

	<p><b>OSTRZEŻENIE</b></p> <p>Wymiana żarówki LED: może być wykonana wyłącznie przez serwis klienta.</p>
---	---

Dane źródła światła

Napięcie	220-240 V
Wydajność	1W (dioda LED)

Ważne informacje, które należy przestrzegać podczas wymiany żarówek przez wykwalifikowanego fachowca:

	<p><b>NIEBEZPIECZEŃSTWO</b></p> <p>Przed wymianą żarówki wyłącz urządzenie i odłącz je od zasilania lub wyłącz/wyjmij bezpiecznik.</p>
---	--

- Zdejmij osłonę światła, podnosząc ją i zdejmując. • Przytrzymaj osłonę diody LED jedną ręką. Zdejmij ją drugą ręką. podczas naciskania płytki kontaktowej.
- Wymień diodę LED.
- Ponownie zamontuj diodę LED w prawidłowym miejscu.
- Załóż pokrywę i zatrzaśnij ją na miejscu.
- Włącz ponownie urządzenie.

## 12 wskazówek, jak oszczędzać energię

Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu pieców, grzejników ani innych źródeł ciepła. Wysoka temperatura otoczenia powoduje częstszą i dłuższą pracę sprężarki, co przekłada się na zwiększone zużycie energii.

Zapewnij odpowiednią wentylację u podstawy i z tyłu urządzenia. Nigdy nie zakrywaj otworów wentylacyjnych.

Układ szuflad, półek i schowków pokazany na ilustracji zapewnia najbardziej efektywne wykorzystanie energii, dlatego też należy go zachować, jeśli to możliwe.

Wszystkie szuflady i półki powinny pozostać w urządzeniu, aby utrzymać stabilną temperaturę i oszczędzać energię.

Aby uzyskać więcej miejsca do przechowywania (np. na duże mrożonki), można wyjąć środkowe szuflady. Górną i dolną szufladę oraz półki należy wyjąć na końcu, jeśli to konieczne.

Regularnie zapełniona komora zamrażarki przyczynia się do optymalnego wykorzystania energii. Dlatego należy unikać pustych lub półpustych przegródek.

Pozostaw gorące jedzenie do ostygnięcia przed włożeniem go do zamrażarki. Jedzenie, które już ostygło, zwiększa efektywność energetyczną.

Otwieraj drzwi tylko na krótko, aby zminimalizować utratę ciepła. Krótkie otwieranie i dokładne zamykanie drzwi zmniejsza zużycie energii.

Ustawienie temperatury nie niższej niż to konieczne przyczynia się do optymalnego wykorzystania energii.

Uszczelki drzwi urządzenia muszą być nienaruszone, aby drzwi zamykały się prawidłowo, a zużycie energii nie wzrastało niepotrzebnie.

## 13. Zmień zawiasy drzwi



### OSTROŻNOŚĆ

Przed wymianą zawiasów drzwi upewnij się, że urządzenie jest odłączone od zasilania i że masz drugą osobę do pomocy, ponieważ urządzenie jest ciężkie i wymaga przechylenia. RYZYKO OBRAŻEŃ!

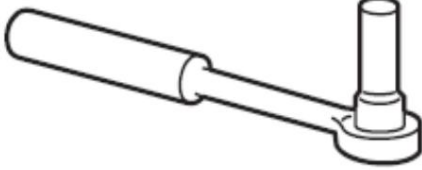



#### UWAGI:

Podczas wymiany zawiasów drzwi urządzenie musi być przechylone, aby uzyskać dostęp do spodu.

Podeprzyj urządzenie i połóż je ekranem do góry na miękkim materiale, aby zapobiec jego uszkodzeniu.

Aby uniknąć uszkodzenia układu chłodzenia, nie należy kłaść urządzenia płasko na tylnej ścianie.


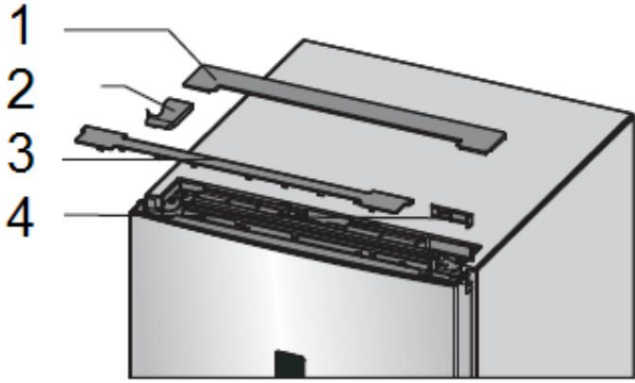
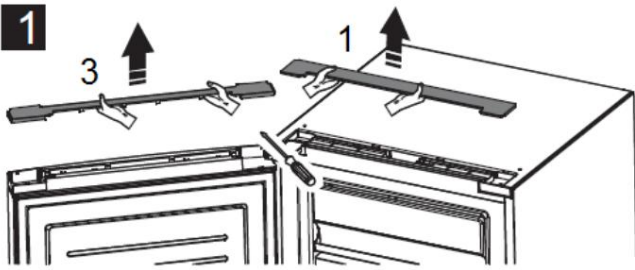
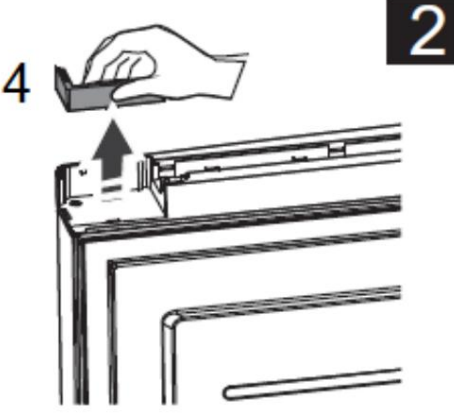
Przechowuj zdemontowane elementy w bezpiecznym miejscu; będą potrzebne ponownie później.

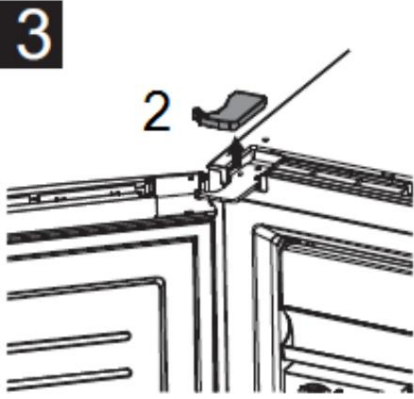
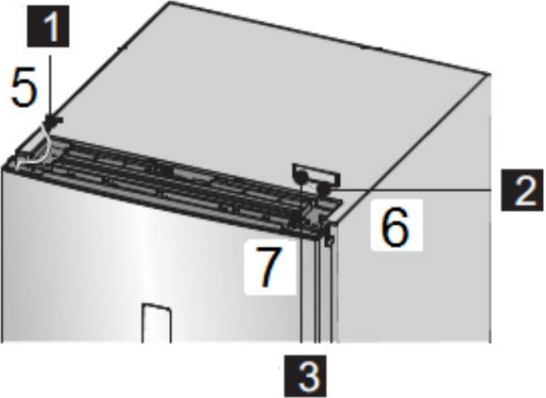
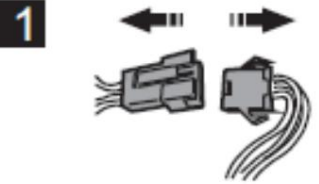

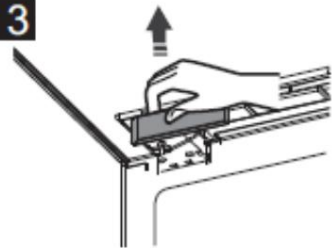
Wymagane narzędzia		
1		Klucz imbusowy 8 mm
2		Śrubokręt krzyżakowy
3		płaski śrubokręt
4		klucz

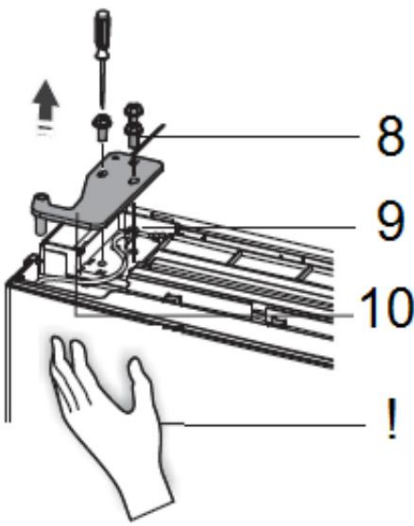
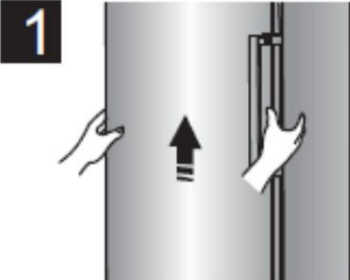
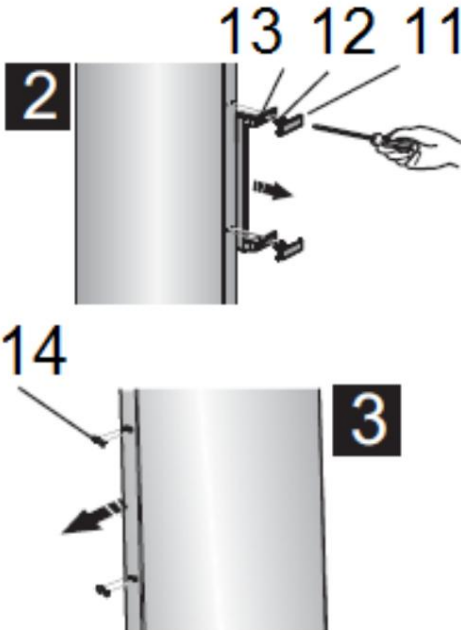
-w osobnej plastikowej torbie:

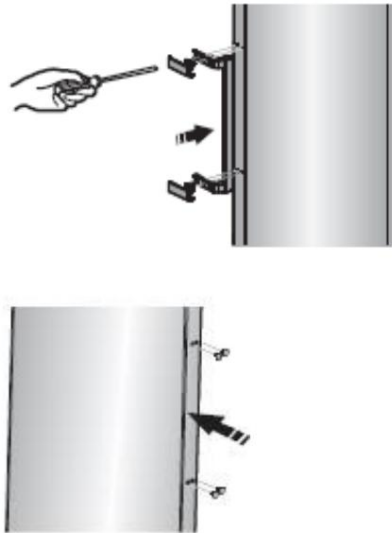
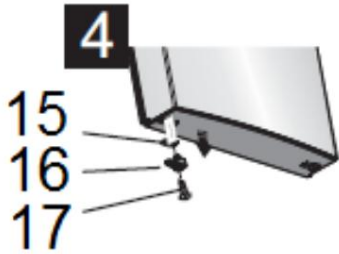

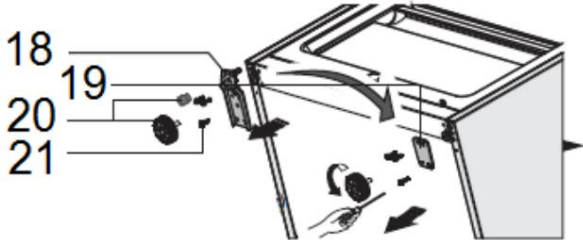
1x osłona górnego zawiasu 1x zamek osłony „L” lub „R”

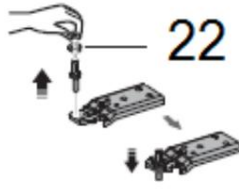
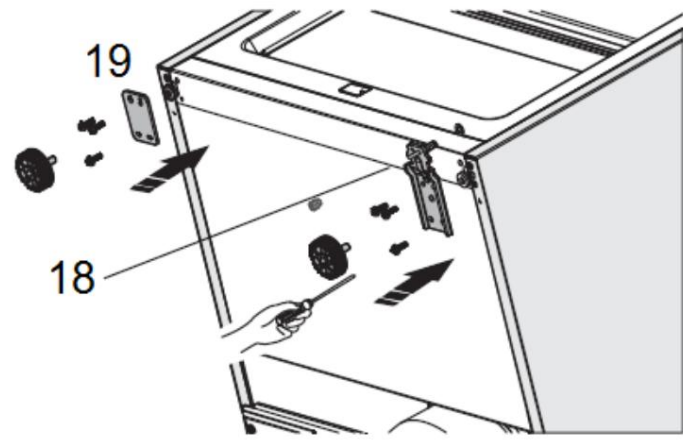
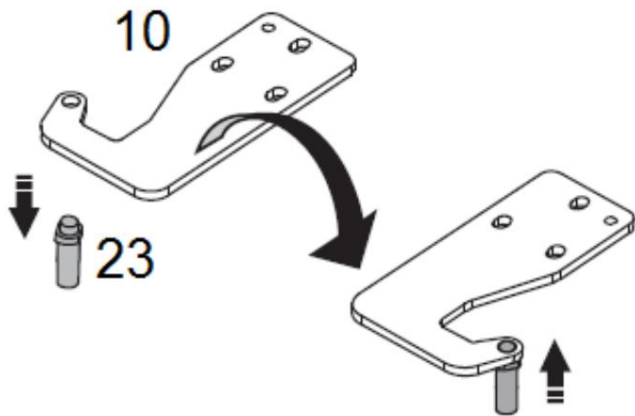
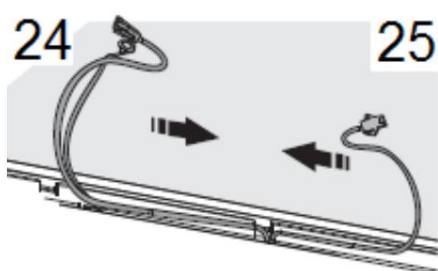
## Przystępować:

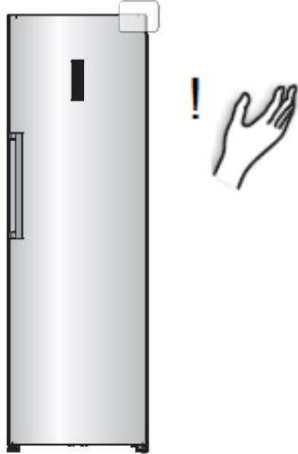
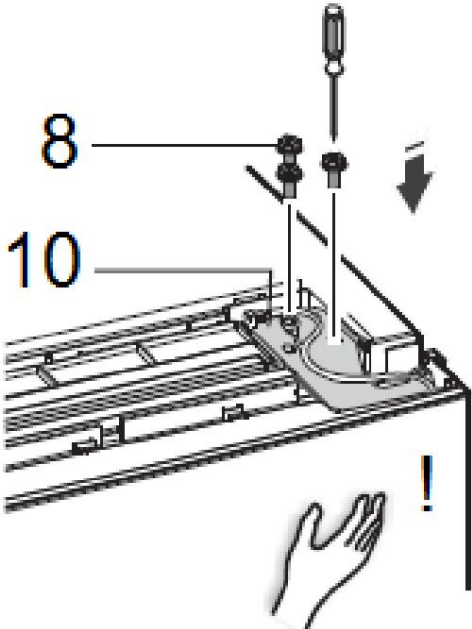
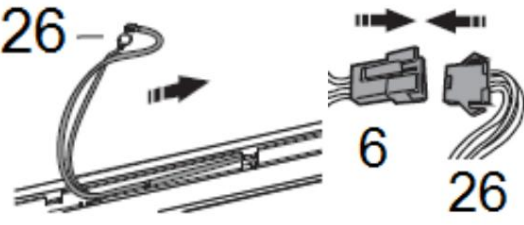
1. Ustaw urządzenie pionowo.	
<p>2 składniki:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1 górna pokrywa</li> <li>2 górne zawiasy- okładka, lewa</li> <li>3 górna pokrywa Drzwi urządzenia</li> <li>4 osłony narożne</li> </ul>	
<p>Otwórz drzwi urządzenia.</p> <p>Wyjmij komponent 1, który znajduje się na górze urządzenia.</p> <p>Wyjmij element nr 3, znajdujący się w górnej części drzwi urządzenia. Przechowuj go w bezpiecznym miejscu.</p>	
<p>Wyjmij element nr 4; znajduje się on również na górze drzwiczek urządzenia. Przechowuj go w bezpiecznym miejscu.</p>	

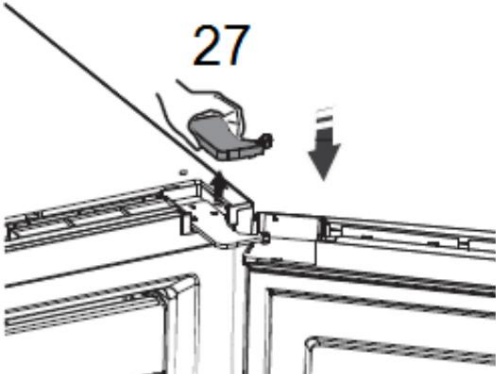
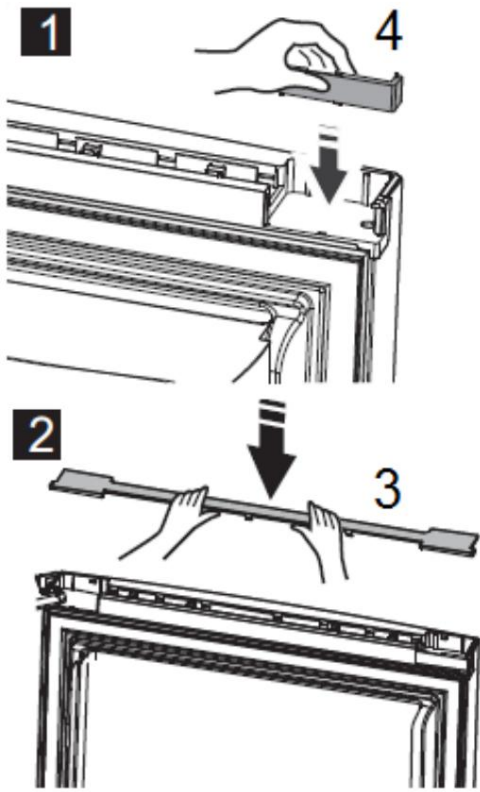
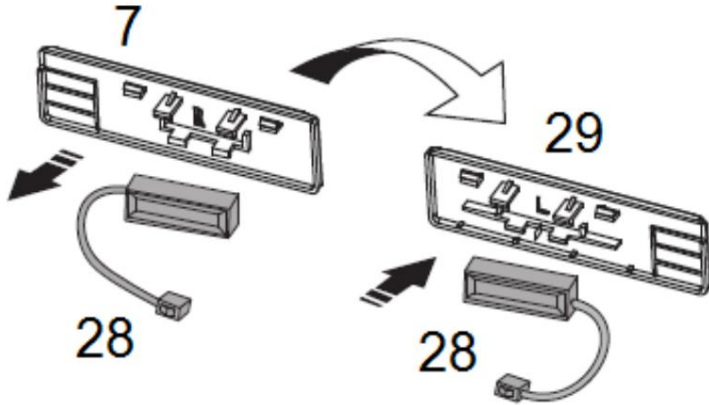
	<p>Wyjmij element 2 i schowaj go w plastikowej torbie.</p>	
<p>3 składniki:</p>	<p>Złącze kablowe 5, lewe</p> <p>Złącze kablowe 6-żyłowe, prawe</p> <p>7 Blokada pokrywy</p>	
	<p>Odłącz złącza kablowe (elementy 5, 6) po obu stronach.</p>	 
	<p>Wyjmij element nr 7 i schowaj go w bezpiecznym miejscu.</p>	

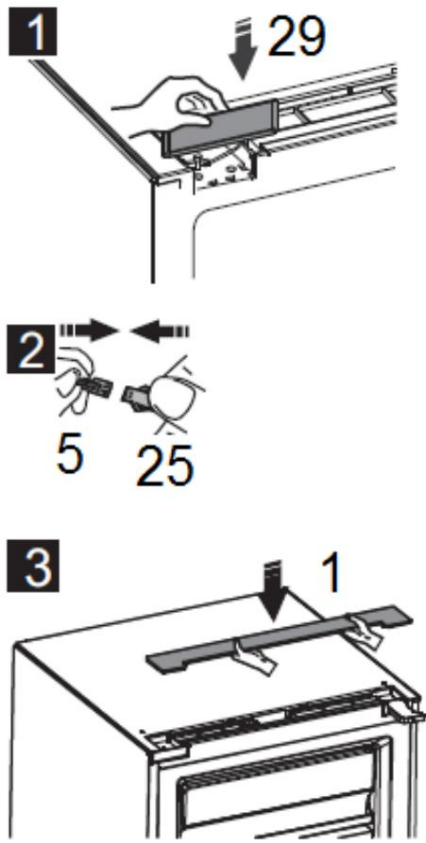
<p>4. Składniki:</p> <p>8 Specjalny wążek- Śruby rowkowe</p> <p>9 kabli</p> <p>10 górna część zawiasu</p> <p>Odkręć i wyjmij śrubę 8.</p> <p>Odłącz kabel 9.</p> <p>Podnieś element 10, wyjmij go i schowaj w bezpiecznym miejscu.</p>	
<p><b>UWAGA:</b></p> <p>Podczas wykonywania kroku 4 przytrzymaj drzwi urządzenia!</p> <p>Po usunięciu zawiasu drzwi urządzenia można przechylić do przodu.</p>	
<p>5.</p> <p>Teraz unieś drzwi urządzenia do góry, wyjmując je z dolnego sworznia zawiasu.</p> <p>Ostrożnie zdejmij drzwi urządzenia i delikatnie połóż je stroną do góry na miękkim materiale, aby zapobiec ich uszkodzeniu.</p>	
<p>6. Składniki:</p> <p>11 Zaślepki na klamki drzwi</p> <p>12 Specjalne formowanie gwintów śruby</p> <p>13 Klamka do drzwi</p> <p>14 otworów na śruby</p> <p>Zaślepki</p> <p>Podnieś elementy 11 i 14, poluzuj śruby 12.</p> <p>Zdejmij klamkę drzwi 13, obróć ją o 180° i zamontuj ponownie po drugiej stronie drzwi urządzenia.</p>	

<p>Dopasuj otwory na śruby w klamce do otworów w drzwiach.</p> <p>Przykręć klamkę do drzwi za pomocą dołączonych specjalnych śrub.</p> <p>Założ zaślepki na klamki drzwi.</p> <p>Założ zaślepki na otwory śrubowe w drzwiach.</p>	
<p>7. Składniki:</p> <p>15 Wspornik drzwi</p> <p>16 ograniczników drzwi</p> <p>17 tworzących gwint śruby</p>	
<p>Odkręć śruby 17, zdejmij elementy 15 i 16.</p> <p>Odwróć ogranicznik drzwi. Przykręć elementy 15 i 16 do przeciwległej strony za pomocą śrub 17.</p>	
<p><b>UWAGI:</b></p> <p>W kolejnych krokach przechyl i podeprzyj urządzenie. Połóż je ekranem do góry na miękkim materiale, aby zapobiec uszkodzeniu.</p> <p>Aby uniknąć uszkodzenia układu chłodzenia, nie należy kłaść urządzenia płasko na tylnej ścianie.</p>	
<p>8. Składniki:</p> <p>18 dolna część zawiasu</p> <p>19 Płytki na przedniej części stopy</p> <p>20 regulowanych nóżek</p> <p>21 tworzących gwint śruby</p> <p>22 Podkładka</p>	

<p>UWAGA: Podkładka 22 może być przyklejona do drzwiczek urządzenia.</p>	
<p>Zdejmij regulowane nóżki znajdujące się po obu stronach spodniej części urządzenia i poluzuj śruby.</p> <p>Wyjmij elementy 18 i 19 i przykręć je ponownie po przeciwnej stronie.</p> <p>Założ ponownie podkładkę 22 na śrubę.</p> <p>Przykręć ponownie nóżki regulowane.</p>	
<p>9. Składniki:</p> <p>10 górna część zawiasu 23 górna oś zawiasu</p> <p>Wyjmij komponent 10 (usunięty w kroku 4).</p> <p>Odkręć oś 23, obróć część zawiasu 10 i ponownie przymocuj do niej oś.</p>	
<p>10. Składniki:</p> <p>24 kable (Złącze kabla 5=&gt;6)</p> <p>25 kabli (Złącze kabla 6=&gt;5)</p> <p>Zamień kable obu połączeń.</p>	

<p>11. Ponownie postaw urządzenie w pozycji pionowej.</p> <p>Zamontuj drzwi urządzenia tak, aby otwór u dołu drzwi był wyrównany ze śrubą dolna część zawiasu dokumentacja.</p> <p><b>UWAGA:</b> Podczas wykonywania kroku 11 przytrzymaj zamknięte drzwi urządzenia, aby zapobiec ich przechyleniu się do przodu.</p>	
<p>Składniki:</p> <p>8 Specjalnych śrub samogwintujących 10 górna część zawiasu 26 kabli, drzwi urządzenia</p> <p>Zamontuj element 10 na górnej krawędzi urządzenia przy nowym ograniczniku drzwi. Oś 23 zatrzaśnie się w</p> <p>Otwór w górnej części drzwi.</p> <p>Wyrównaj element 10 z drzwiami urządzenia tak, aby , To drzwi urządzenia zamykały się bezpiecznie i szczelnie.</p> <p>Przymocuj element 10 i kabel za pomocą śrub 8.</p>	
<p>12. Składniki:</p> <p>Złącze kablowe 6-żyłowe 26 kabli, drzwi urządzenia 27 górna osłona zawiasu</p> <p>Przełóż kabel 26 przez drzwi urządzenia na drugą stronę.</p> <p>Podłącz złącze kabla 6 do kabla 26.</p>	

<p>Wyjmij górną osłonę zawiasu 27 z plastikowej torebki i zamocuj ją.</p>	
<p>13. Składniki:</p> <p>3. Górna pokrywa drzwi urządzenia 4 osłony narożne</p> <p>Wyjmij komponenty 3 i 4 (wzięte z kroku 2).</p> <p>Obróć element 4 o 180° i włóż go w róg drzwi urządzenia.</p> <p>Ponownie podłącz komponent 3.</p>	
<p>14. Składniki:</p> <p>7 Blokada pokrywy 28 Przełącznik kontaktronowy 29 Zamek pokrywy „R”</p> <p>Wyjmij komponent 7 (usunięty w kroku 3). Wyjmij element 29 z plastikowej torby.</p> <p>Wyłącz wyłącznik kontaktronowy 28 Wyjmij element 7, obróć element 28 i przymocuj go do elementu 29.</p> <p>Przechowuj składnik 7 w plastikowej torbie.</p>	

<p>UWAGA:</p> <p>Upewnij się, że bok kontaktronu jest wyrównany z blokadą pokrywy.</p>	
<p>15. Składniki:</p> <p>1 górna pokrywa 5 złącze kablowe 25 kabli 29 Zamek pokrywy „L”/„R”</p> <p>Założ blokadę pokrywy.</p> <p>Złącze kablowe 5 Podłącz kablem 25.</p> <p>Założ ponownie górną pokrywę.</p>	



## OSTROŻNOŚĆ

Po wymianie zawiasów drzwi należy ustawić urządzenie w pozycji pionowej, stosując się do instrukcji podanych w rozdziale 4.2 „Poziomowanie”.

Sprawdź, czy drzwi urządzenia są prawidłowo zamontowane.

Sprawdź, czy uszczelka drzwi jest prawidłowo osadzona.

Nie podłączaj się do sieci elektrycznej przez co najmniej dwie godziny.

## 14. Montaż klamki do drzwi

### Zakres dostawy


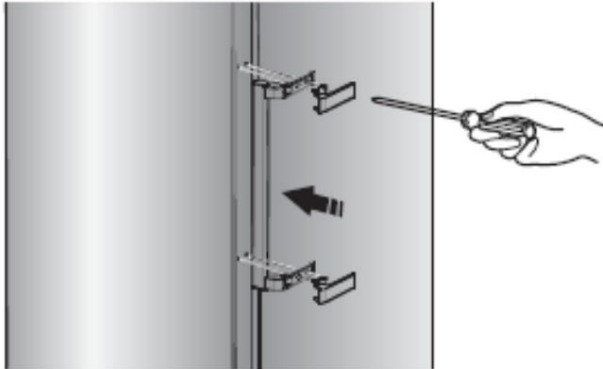
4 zaślepki na otwory na śruby, zamontowane fabrycznie na obu pionowych krawędziach drzwi

-w osobnej plastikowej torbie:

1x klamka do drzwi

2x śruby

2x zaślepki na klamki drzwi

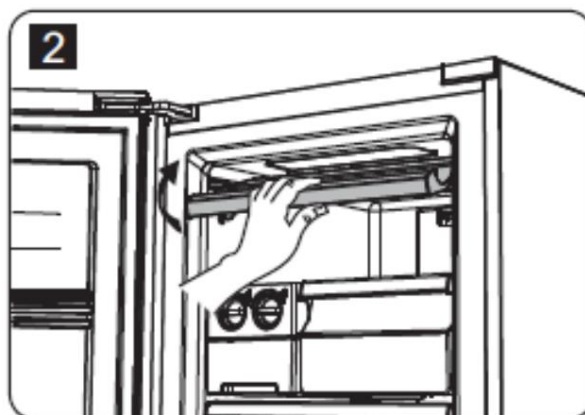
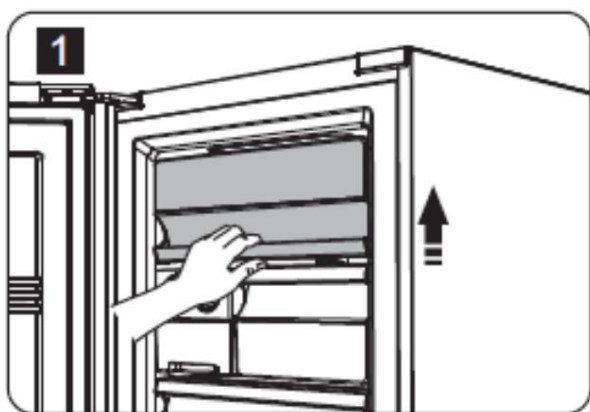
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zdjąć zaślepki otworów na śruby znajdujące się na krawędzi drzwi urządzenia naprzeciwko ogranicznika drzwi.</li> <li>• Ten otwór na śrubę - Nasadki ochronne w plastikowym worku sklep.</li> </ul>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Jeżeli klamka drzwi jest już zamontowana, należy zdjąć zaślepki klamki i poluzuj śruby.</li> <li>• Zdejmij klamkę drzwi, obróć ją o 180° i zamontuj ponownie po drugiej stronie drzwi urządzenia.</li> </ul>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dopasuj otwory na śruby w klamce do otworów w drzwiach.</li> <li>• Przykręć klamkę drzwi za pomocą dołączonych specjalnych śrub.</li> <li>• Załóż zaślepki na klamki drzwi.</li> </ul>	

## 15 Klapka zamrażarki

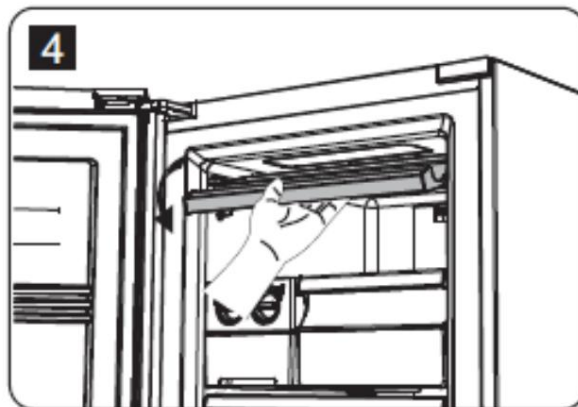
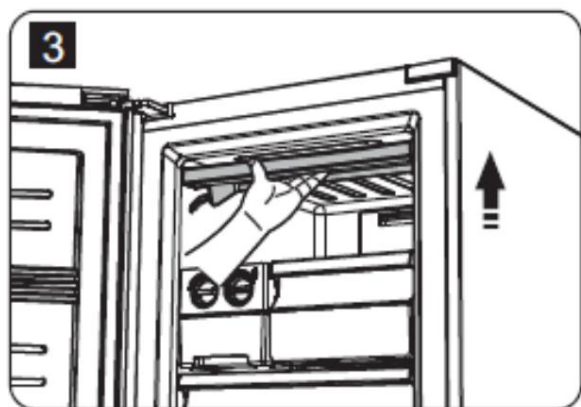
Aby przechowywać lub wyjmować zamrożone produkty z górnej komory zamrażarki, należy postępować w następujący sposób:

- Najpierw podnieś drzwi zamrażarki w kierunku prowadnicy.
- Następnie przesunij drzwi zamrażarki wzdłuż prowadnicy w górę (aby otworzyć) lub w dół (aby zamknąć).

Otwórz drzwi zamrażarki



Zamknij drzwi zamrażarki



## 16 foremek na kostki lodu z pojemnikiem na lód

**WAŻNY**

Przed każdym użyciem i po dłuższym okresie nieużywania dokładnie wyczyść kostkarkę do lodu i pojemnik na lód.

**OSTROŻNOŚĆ**

Nie jedz żywności, która jest nadal zamrożona. Nie podawaj dzieciom lodów bezpośrednio z zamrażarki. Zimno może spowodować urazy jamy ustnej.

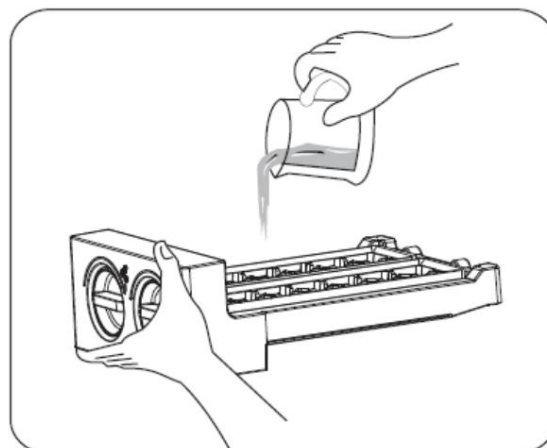
Kontakt z zamrożoną żywnością, lodem i metalowymi częściami wewnątrz komory zamrażarki może wywołać objawy przypominające oparzenia u osób o wrażliwej skórze.

**NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA MROŻONEM!**

Aby przygotować i przechowywać kostki lodu, należy wykonać następujące czynności:

## Kostkarka do lodu

- Wyciągnij obrotową tackę na kostki lodu z uchwytu montażowego.
- Wlać chłodną wodę pitną do pojemników na lód wlać.
- Upewnij się, że poziom wody nie przekracza górnej linii.
- Umieść napełnioną tackę na kostki lodu z powrotem w zacisku montażowym.



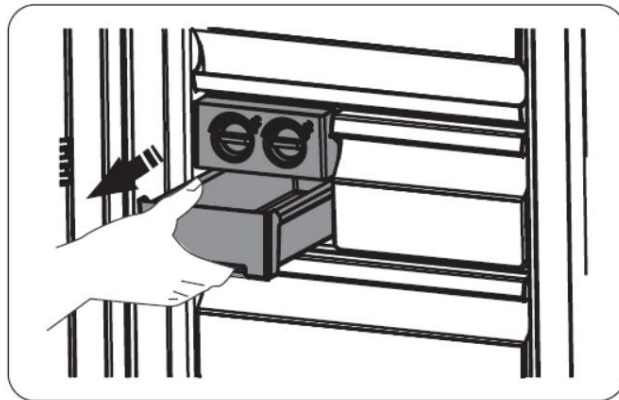
- Po utworzeniu się lodu należy uwolnić kostki z przegródek na lód do znajdującego się poniżej pojemnika na lód, obracając dwa pokręta w prawo.

Wewnętrzny schowek

### Eisbox

Gotowe kostki lodu można przechowywać w zamrażarce.

- Aby wyjąć kostki lodu, otwórz pojemnik na lód.



Chroń swoje ciało przed odmrożeniami, zwłaszcza dłonie i okolice ust.

### 17 wewnętrznych schowków

Nadaje się do stosowania w wewnętrznym schowku

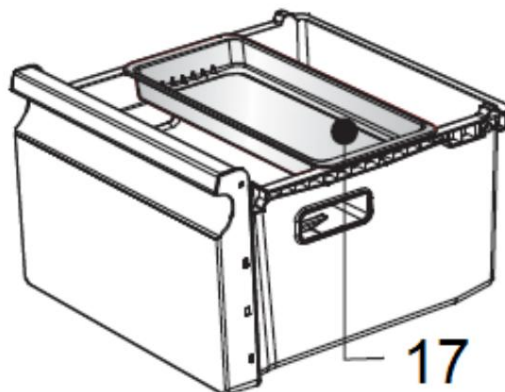
Ta płaska wewnętrzna komora nadaje się do przechowywania niewielkich produktów spożywczych, które należy zamrozić, takich jak ravioli, pierożki i desery lodowe.

### Układ schowka wewnętrznego



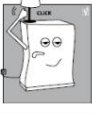
Istnieją dwie możliwości

Układ:

- Wydanie na
  - góra 'Ogromne pudełko' (6)
  - dolna szuflada zamrażarki (9).



## 18 Hałasy operacyjne

HAŁASY	RODZAJ DŹWIĘKU	PRZYCZYNA / ŚRODEK ZARADCZY
Normalne dźwięki, mruczenie		Powstaje w wyniku działania sprężarki.
	Hałas cieczy powstaje na skutek cyrkulacji środka chłodzącego w urządzeniu. 	
	<b>Dźwięki klikania</b> 	Regulator temperatury włącza lub wyłącza sprężarkę.
Niepokojące dźwięki, wibracje	kratki lub rurki	<b>Sprawdź, czy kratki i rurki są prawidłowo zamocowane.</b>
	Dźwięki butelki	Zachowaj bezpieczną odległość między butelkami i innymi pojemnikami.

## 19 Usterki – rozwiązywanie problemów

NIEPOKOJENIE	MOŻLIWY PRZYCZYNA	MIERZYĆ
Urządzenie nie zawiesza się.	Wtyczka zasilania nie jest włożona do gniazdka	Podłącz przewód zasilający do gniazdka ściennego.
	Zabezpieczenie gniazdo wyłączone	Włącz zasilanie i w razie potrzeby wezwij specjalistę.
	Urządzenie nie stoi prosto.	Wypoziomuj urządzenie za pomocą regulowanej nóżki.
Urządzenie jest głośne Działanie	Hałas przepływu w obwodzie chłodzenia	Takie odgłosy są normalne. Nie ma potrzeby podejmowania dalszych środków ostrożności.
	Czy niedomknięte szuflady uniemożliwiają zamknięcie drzwi?	Sprawdź i w razie potrzeby odłóż żywność prawidłowo i dokładnie zamknij szuflady.
Urządzenie nie zamraża się prawidłowo.	Czy wentylacja urządzenia jest utrudniona?  - Ściana boczna bardzo ciepła (tylko w modelach z panelami piankowymi) (Skraplacz)	Utrzymuj otwory wentylacyjne w czystości. Umieść urządzenie zgodnie z opisem w rozdziale „Konfiguracja”. Temperatura otoczenia jest zbyt wysoka. Brak usterki. Skraplacz oddaje ciepłe powietrze do otoczenia. Jeśli temperatura otoczenia jest zbyt wysoka, ciepło nie może być odprowadzane. Gdy tylko temperatura otoczenia spadnie, urządzenie ponownie zaczyna normalnie chłodzić.  Należy upewnić się, że zachowane zostały odległości określone w rozdziale „Konfiguracja”.



### OSTRZEŻENIE

Naprawy urządzeń elektrycznych mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanego elektryka. Nieprawidłowe lub nieprofesjonalne naprawy mogą stanowić zagrożenie dla użytkownika i skutkować unieważnieniem gwarancji.

## 20 Obsługa klienta

Jeśli problemu nie uda się rozwiązać, postępując zgodnie z powyższymi instrukcjami, prosimy o kontakt z obsługą klienta. W takim przypadku nie należy podejmować samodzielnych prób naprawy, zwłaszcza w zakresie podzespołów elektrycznych urządzenia.

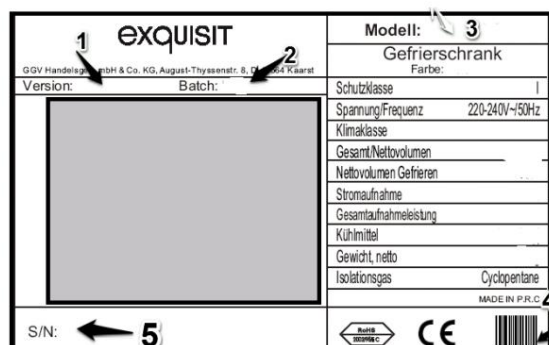
### WAŻNY

Prosimy pamiętać, że wizyta technika serwisu w przypadku nieprawidłowego działania urządzenia lub jednej z opisanych usterek nie jest bezpłatna, nawet w okresie gwarancji.

Do przetworzenia zamówienia wymagane są następujące informacje:

- 1 Wersja
- 2 partie
- 3 Model
- 4 EAN
- 5 Numer seryjny

Tabliczka znamionowa (Tabliczka znamionowa znajduje się wewnątrz urządzenia lub z tyłu.)



- pełny adres i numer telefonu,
- opis błędu.

Odpowiedzialna obsługa klienta  
EGS GmbH

Dieselstraße 1

33397 Rietberg / NIEMCY Infolinia obsługi

klienta dla Niemiec: +49 (0)2944 9716-791

Infolinia obsługi klienta dla Austrii: 0820 200 170

(z Austrii 0,14 euro/min, stawki za połączenia z sieci komórkowych mogą się różnić w zależności od operatora)

Faks: +49 2944 971 677

E-mail: kontakt@egs-gmbh.de

(Zlecenia naprawy można składać również online.)

Internet: [www.egs-gmbh.de](http://www.egs-gmbh.de)

## 21 Ogólne warunki gwarancji

### Warunki gwarancji

Jako nabywca sprzętu AGD Exquisit, przysługują Ci ustawowe prawa gwarancyjne wynikające z umowy kupna-sprzedaży zawartej ze sprzedawcą. Ponadto udzielamy Ci gwarancji na następujących warunkach:

### Okres realizacji

Gwarancja obowiązuje przez 24 miesiące od daty zakupu (należy okazać dowód zakupu). W ciągu pierwszych 6 miesięcy wady urządzenia będą usuwane bezpłatnie, pod warunkiem łatwego dostępu do urządzenia w celu dokonania naprawy. Przez kolejne 18 miesięcy kupujący ma obowiązek udowodnić, że wada istniała już w momencie dostawy.

W przypadku użytku komercyjnego (np. w hotelach, stołówkach) lub współdzielonego przez wiele gospodarstw domowych, gwarancja wynosi 12 miesięcy od daty zakupu (wymagane jest okazanie dowodu zakupu). W ciągu pierwszych 6 miesięcy wady urządzenia będą naprawiane bezpłatnie, pod warunkiem łatwego dostępu do urządzenia w celu dokonania naprawy. Przez kolejne 6 miesięcy kupujący jest zobowiązany udowodnić, że wada istniała już w momencie dostawy.

Złożenie reklamacji nie powoduje przedłużenia gwarancji na urządzenie ani na nowo zamontowane części.

### Zakres naprawy wady

W podanych terminach usuniemy wszystkie wady urządzenia, które w sposób oczywisty wynikają z wadliwego wykonania lub wad materiałowych. Wymienione części stają się naszą własnością.

### Wyłączone są:

Normalne zużycie, uszkodzenia powstałe umyślnie lub wskutek zaniedbania, uszkodzenia powstałe na skutek nieprzestrzegania instrukcji obsługi, nieprawidłowej konfiguracji itp.

Mogą wystąpić uszkodzenia powstałe na skutek instalacji lub podłączenia do niewłaściwego napięcia sieciowego, uszkodzenia powstałe w wyniku oddziaływania czynników chemicznych lub elektrotermicznych albo innych nietypowych warunków środowiskowych, uszkodzenia szkła, farby lub emalii, a także potencjalnie inne problemy. Różnice w kolorze i wadliwe żarówki są wyłączone z gwarancji. Podobnie, wady urządzenia powstałe w wyniku uszkodzeń transportowych również są wyłączone. Nie świadczymy usług, jeśli – bez naszej wyraźnej pisemnej zgody – prace przy urządzeniu Exquisit zostały wykonane przez osoby nieupoważnione lub jeśli użyto części pochodzących od innych firm. Ograniczenie to nie ma zastosowania do prac wykonanych bezbłędnie przez wykwalifikowanego specjalistę z użyciem naszych oryginalnych części w celu dostosowania urządzenia do technicznych przepisów bezpieczeństwa obowiązujących w innym kraju UE.

## Zakres

Nasza gwarancja obejmuje urządzenia zakupione w kraju UE i użytkowane na terenie Republiki Federalnej Niemiec lub Austrii.

W przypadku urządzeń zakupionych w jednym kraju UE i przewiezionych do innego kraju UE, usługi serwisowe są świadczone zgodnie z warunkami gwarancji obowiązującymi w tym kraju. Obowiązek honorowania gwarancji istnieje tylko wtedy, gdy urządzenie jest zgodne z przepisami technicznymi kraju, w którym złożono reklamację.

W przypadku zleceń naprawczych poza okresem gwarancyjnym:

Jeśli urządzenie podlega naprawie, faktury za naprawę należy wystawić natychmiast i opłacić je bez potrąceń.

Jeśli urządzenie zostanie poddane inspekcji lub rozpoczęta naprawa nie zostanie ukończona, zostaną naliczone koszty dojazdu i robocizny. Konsultacje z naszym centrum obsługi klienta są bezpłatne.

W przypadku problemów z serwisem lub zamówień części zamiennych prosimy o kontakt z naszym działem obsługi klienta. Infolinia obsługi klienta EGS GmbH dla Niemiec: +49 (0)2944-9716791

GGV Handelsgesellschaft mbH & Co. KG, August-Thyssen-Str. 8, D-41564 Kaarst-Holzbüttgen

## 22 Dane techniczne

Model	GS290-1NFA++
Typ I (liczba regulatorów temperatury)	1
Rozmrażanie Zamrażanie	Automatycznie
Podłączenie elektryczne [V/Hz]	220-240 / 50
Pobór mocy [W]	100
Pobór prądu [A]	0,6
Masa netto [kg]	74
Numer EAN Weiss	4016572018578
Numer EAN Stal nierdzewna	4016572019216
Informacje na temat wymiarów i wymaganej przestrzeni można znaleźć w rozdziale „Konfiguracja”.	

\*Dane techniczne mogą ulec zmianie.\*

### Zgodność CE

W chwili wprowadzenia na rynek urządzenie to spełnia wymogi określone w dyrektywach Rady w sprawie zbliżenia ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej (dyrektywa 2014/30/UE) oraz w sprawie użytkowania urządzeń elektrycznych w określonych granicach napięcia (dyrektywa 2014/35/UE).

Urządzenie jest oznaczone znakiem CE i posiada deklarację zgodności dostępną do wglądu dla właściwych organów nadzoru rynku.

\*Dane techniczne mogą ulec zmianie\*

# Karta danych produktu dla lodówek domowych

Rozporządzenie delegowane (UE) 1060/2010

marka		Znakomity
Model		GS 290-1 NFA++
Kategoria <sup>1)</sup>		8
Klasa efektywności energetycznej <sup>2)</sup>		A++
Roczne zużycie energii <sup>3)</sup>	kWh/rok IIIII	246
Całkowita użyteczna zawartość		260
Pojemność użytkowa komory lodówki		-
Pojemność użytkowa komory lodówki 0°		-
Pojemność użytkowa komory zamrażarki 4*		260
Pojemność użytkowa 2* komory zamrażarki		-
Ocena gwiazdkowa <sup>4)</sup>		4 *
Bezsronowy		I
Czas przechowywania w przypadku awarii		15
Pojemność zamrażania	kg/24h	20
Klasa klimatyczna <sup>5)</sup>		SN~T
Emisja hałasu w powietrzu	dB(A) re1pW	42
projekt		Jednostka stojąca

- <sup>1)</sup> 1 = Lodówka z jedną lub większą liczbą przegródek do przechowywania świeżej żywności,  
 2 = Lodówka ze strefą piwniczną, jednostka chłodząca komorę piwniczną i szafka do przechowywania wina  
 3 = Lodówka ze strefą chłodniczą i lodówką z komorą zerogwiazdkową,  
 4 = Lodówka z komorą jednogwiazdkową, 5 = Lodówka z komorą dwugwiazdkową,  
 6 = Lodówka z komorą trzygwiazdkową, 7 = Lodówko-zamrażarka,  
 8 = Zamrażarka pionowa, 9 = Zamrażarka skrzyniowa, 10 = Wielofunkcyjne urządzenia chłodnicze i inne

<sup>2)</sup> A+++ (najwyższa wydajność) do D (najniższa wydajność)

<sup>3)</sup> Zużycie energii kWh/rok, na podstawie wyników standardowego testu trwającego 24 godziny.  
 Rzeczywiste zużycie energii zależy od sposobu użytkowania i lokalizacji urządzenia.

<sup>4)</sup> „Komora zerogwiazdkowa”: komora zamrażarki, w której temperatura jest niższa niż 0°C, która może być również używana do wytwarzania i przechowywania kostek lodu, ale nie do przechowywania wysokich temperatur przeznaczony jest do artykułów spożywczych łatwo psujących się.  
 Komora jednogwiazdkowa: komora zamrażarki, w której temperatura nie przekracza -6°C,  
 Komora dwugwiazdkowa: komora zamrażarki, w której temperatura nie przekracza -12°C.  
 Komora trzygwiazdkowa: komora zamrażarki, w której temperatura nie przekracza -18°C.  
 Komora czterogwiazdkowa: (lub komora zamrażarki) komora przeznaczona do mrożenia co najmniej 4,5 kg żywności na 100 litrów objętości użytkowej, w każdym przypadku co najmniej 2 kg.

<sup>5)</sup> Klasa klimatyczna: Urządzenie jest przeznaczone do pracy w temperaturach otoczenia mieszczących się w przedziale od najniższej i najwyższa ustalona temperatura:  
 SN = 10°C-32°C, N = 16°C-32°C, ST = 16°C-38°C, T = 16°C-43°C

\*\* Klasę energetyczną tego urządzenia określono przy użyciu dolnej szuflady.

\*\*